

Ayku sinubilan ki miyaboh lanki. Innaras balay heya' laga.

至於 遺留下 的 miyaboh (人名) 啊 所帶的 其實 他 的話

(他所帶來的真是 miyaboh 所交代下來的呀！)

Kmbay-nawkan mwah maki sku tgle' na hkawan lahang ki.

Kmbay-nawkan (人名) 曾來 住在 於 瀑布 的 hkawan (地名) 啦

(Kmbay-nawkan 曾經來住過 hkawan 的瀑布啊！)

Maki' sami kya s'ringan rgyax lahang ki.

住在 我們 那 一開始 山上 呀

(我們住在那山的起頭處呀！)

Mpgagay mang kwara' sami laqi' na tayal.

彼此分離 我們 所有的 我們 孩子 的 泰雅人

(我們泰雅人都分開了)

Maki' mang sku haga' paris la.

居住 我們 於 haga' paris (地名) 了

(我們住在那 haga' paris)

Muwa mwah mang hani lawzi lahang ki .

來 來到 我們 這裡 再次 啊

(又來到了這裡居住啦！)

ymyax sami atu ryuk lozi lahang ki.

翻越 我們 上方 ryuk (地名) 又 啦

(我們翻越 ryuk 的上面)

Niyu mang muwah tbiyaq syaw na basilung hani lahang ku.

正在 我們 來 降下 邊 的 海 這裡 了 呀

(我們來到海邊這裡啦)

Hay la bulubulaq balay lahang ku.

似乎 好 真的 了 啊

(好像真的很好了呀)

Nuyu ta' muwah mstnaq hani kwara' lahuy mogonegay hani

在這 我們 前來 會合 這裡 所有的聚合 零散的 這裡

lawah.

啦

(我們大家來到這裡相會，跟這些聚集的會眾啊，)

Nyu simu muwah kimapung, lubu' maku' siti magun.

在這 你們 來 探聽 琴 我的 圓滑的

Utux kinigbyan soni' wah.

一個 夜晚 今天 啊

(來聽我圓和的述說，今天個晚上啊)

Sita' gali bu'ibaw kwara' ku.

我們就 當作 膚淺 全部 吧!

Mupisalun ta' gbyan na soni lahang ki.

商談 我們 晚上 的 今天 了 喔

(我們就把他當作玩笑吧，我們今天晚上所談論的)

Sigali hugaraka' kusa ta' lmlung kwara' laki' ita' lahuy

採用 歡樂 謂之 我們 思想 所有 啊我們

mogonegay wah

聚會 零散 啊

(希望大家都本著高興的想法啊，我們聚集的會眾們)

kiya' hay lublahangulaq lahang ki' ! hanay ta' pingsa' yaba' ta'

有 可能是 後代 啊 ! 將之 我們 炫耀 父親 我們

wayal mituruy

已然 滾下的

(有可能是後代呀，讓我們向已故的祖先炫耀)

wamturuy wagi' kwara' lahang ku , ita' uyuk mugunegay hiya'

已滾下的 太陽 所有 啊 我們 幼兒 四散 的

la.

啦

(都以隨著西沈的太陽，我們這些會眾們)

Kinilokah ta' nanak liminglung. Kwara' sunobilan hmali'

能力 我們 自己 思考 所有 所遺留的 舌

yaba'ta' ki.

父親 我們 啊

(我們自己努力的去思考，所有我們的祖先所留下的忠言呀)

Si ta' gali bo'ibaw kwara' lahang ku. Ita lahuy mugonegay wah.

就我們 將之 膚淺 所有的 啦 我們 聚合 零散的 啊

(我們就把他當作玩笑吧，我們聚集在這裡的會眾)

Ana ini' punotehok lubu mangku , sita' gali hogaraka' kusa ta'

雖然 沒有 達到 琴 我們 啊，只有我們 藉著 歡樂 如此 我們

lmlung Ita' lahuy mu unegay

想 我們 聚會 我的 請求

(雖然我所傳達的不盡完全，我請求我們聚集的會眾，就把他當作是

高興的去想吧)

ana ini' punutehok sigali gu ibaw ku nwah niki salun hani

雖然 沒有 達到 只有藉著 浮淺 那 來意 的 閒聊 這個

utux tini gbyan sawni' wah.

一個 夜晚 今天 啊

(雖然不進達義，也只有將我的來意當作玩笑來想啊，今天這個晚上

啊)

Huway krahu balay lahang ki.nyu ta' muwah ming kisalun

恩惠 極大 實在 呀 ，正在 我們 來 二回

(實在極大的感恩，我們二度來到這裡)

ana ini tehok ku lubu maku siti'magun

雖然 沒有 達到 那 琴 我的 圓滑的

sigali hogaraka' kusa ta' mnglung kwara'

只有藉著 歡樂 謂之 我們 在一起的 大家

(雖然我所傳達的不盡達義，就把他當作是高興的去想吧)

ana mayri mahang kasa.sgagay ta lahang ki

雖然 簡單 說 那個， 再見 啦